

INVITATION/UITNODIGING





Namens het College van Burgemeester en Schepenen, heeft Mevrouw Chantal Noël, Schepen van het Gezin, het jonge Kind en Senioren het genoegen U uit te nodigen op de inhuldiging van

**Het Huis der Gezinnen
en
Generaties**

36, Steylsstraat te 1020 Brussel (Laeken)

Op vrijdag 29 november 2011

Programma

10u – **Onthaal** door **Freddy THIELEMANS**, Burgemeester en door **Chantal NOEL**, Schepen belast met Gezin en Senioren

10u20 – « **Duizen der Generaties van Luik** » door **Jean Claude OVART**, Directeur in de administratie van Luik.

10u30 – « **De relaties ouders/kinderen** » door **Philippe BEAGUE**, Directeur van de vereniging Françoise Dolto, psycholoog en psychanalyticus.

11u00 – « **Het belang van de solidariteit tussen generaties** » door de Professor **Dominique VERTE**, Vrije Universiteit Brussel Department of Educational Sciences.

11u20 – **Sluiting** door **Melchior WATHELET**, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid

11u30 - Animatie en Drink.

Au nom des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles, Mme Chantal Noel, Echevine de la Famille et des Seniors à le plaisir de vous inviter à l'inauguration de la

**Maison des Familles
et
des Générations**

36, rue Steyls à 1020 Bruxelles (Laeken)

le vendredi 29 novembre 2011

Programme

10h – **Accueil** par **Freddy THIELEMANS**, Bourgmestre et par **Chantal NOEL**, Echevine de la Famille et des Seniors.

10h20 – « **Les Maisons des Générations à Liège** » par **Jean Claude OVART**, Directeur à l'administration de Liège.

10h30 – « **Les relations parents/enfants** » par **Philippe BEAGUE**, Directeur de l'Association Françoise Dolto, psychologue et psychanalyste.

11h00 – « **De l'importance de la solidarité entre les générations** » par le Professeur **Dominique VERTE**, Vrije Universiteit Brussel Department of Educational Sciences.

11h20 – **Clôture** par **Melchior WATHELET**, Secrétaire d'Etat à la Politique des Familles.

11h30 - Animation et Drink.





Cabinet de Chantal Noel
Hotel de Ville – Grand Place
1000 Bruxelles
02/279.50.60
cabinet.chantal.noel@brucity.be

Kabinet van Chantal Noël
Stadhuis – Grote Markt
1000 Brussel
02/279.50.60
kabinet.chantal.noel@brucity.be

Service Famille
Place Sainte-Catherine, 17-18 |
3e étage
1000 Bruxelles
02/279.36.70
famille-familie@brucity.be

Dienst Gezin
Sint-Katelijneplein 17-18 |
3de verdieping
1000 Brussel
02/279.36.70
famille-familie@brucity.be

La rénovation de la Maison des Familles et des Générations a été réalisée dans le cadre du Contrat de quartier Léopold à Léopold, avec le soutien de la Région de Bruxelles-Capitale.

De renovatie van het Huis der Gezinnen en Generaties werd gerealiseerd in het kader van het Wijkcontract Leopold tot Leopold, met de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

